

## Садржај

### ФИЛОЛОГИЈА И УНИВЕРЗИТЕТ

#### JEZIK NA UNIVERZITETU

Милош М. Ковачевић, СТАТУС СРПСКОГ ЈЕЗИКА НА СРПСКИМ УНИВЕРЗИТЕТИМА .....	13
Јордана Марковић, ОСЛОВЉАВАЊЕ У КОМУНИКАЦИЈИ НА ФИЛОЗОФСКОМ ФАКУЛТЕТУ У НИШУ.....	26
Надежда Јовић, ЕЛЕМЕНТИ КОСОВСКО-РЕСАВСКОГ И ПРИЗРЕНСКО-ТИМОЧКОГ ДИЈАЛЕКТА У ХИЛАНДАРСКОМ МЕДИЦИНСКОМ КОДЕКСУ .....	34
Димка Савова, ДЕПАЦИЈЕНТИВНИ ПАСИВ У СРПСКОМ ЈЕЗИКУ .....	55
Гордана Драгин, ЈЕЗИК ГРАДА И(ЛИ) ЈЕЗИК НА ФАКУЛТЕТУ .....	68
Иван Н. Јовановић, КОМПАРАТИВНА АНАЛИЗА ФРАНЦУСКИХ ФРАЗЕОЛОГИЗАМА СА ЛЕКСЕМОМ „ÂNE“ И СРПСКИХ ФРАЗЕОЛОГИЗАМА СА ЛЕКСЕМОМ „МАГАРАЦ“ .....	75
Jelena Vojinović-Kostić, TEORIJSKI OSVRT NA LINGVISTIČKI FENOMEN PREBACIVANJA KODA .....	99
Љиљана Недељков, ТЕМАТСКА ЛЕКСИКОГРАФИЈА КАО СВЕДОЧАНСТВО О КУЛТУРНОМ ИДЕНТИТЕТУ .....	105
Natalija Panić Cerovski, Maja Đukanović, Borko Kovačević, NOVI MARKERI CITIRANJA U SRPSKOM I SLOVENAČKOM JEZIKU .....	121

#### LITERARNI OBLICI KAO IZRAZ PRIVATNOG ŽIVOTA

Dejan D. Milutinović, KLASIČNA VS HARD-BOILED ŠKOLA – ODNOS PREMA PRIVATNOSTI .....	135
Саша Д. Кнежевић, ВИШЊИЋЕВ ЈУНАК У ДВОБОЈУ .....	148
Младенко Саџак, ИЛИЈА И. ВУКИЋЕВИЋ – МИСЛИ И ИМПРЕСИЈЕ .....	155
Бошко Сувајџић, ПРЕПИСКА ФЕЛИКСА КАНИЦА СА КОНСТАНТИНОМ ЈИРЕЧЕКОМ .....	167
Александар Пејчић, КОМЕДИЈА У ЕПОСИ СРПСКОГ РЕАЛИЗМА .....	174
Александр Геннадьевич Степанов, ЖЕЛЕЗНАЯ ДОРОГА В СУДЬБЕ И ПОЭЗИИ МАРИНЫ ЦВЕТАЕВОЙ .....	188

Андреја Марић, ЕСЕЈИ ВЛАДИМИРА ВЕЛМАР-ЈАНКОВИЋА: УМЈЕТНИЧКО ДЈЕЛО КАО АФИРМАЦИЈА ЛИЧНОСТИ .....	193
Александар Костадиновић, ПУТНИЧКА ПРОЈЕКЦИЈА ИНТИМЕ (ПУТОПИСНА ПРИЧА МИЛАНА ЈОВАНОВИЋА МОРСКОГ) .....	205
Данијела Вујисић, ЗАВИЧАЈНИ ПРОСТОР У ПРОЗИ ЖИВОЈИНА ПАВЛОВИЋА .....	221
Дарко Крстић, Маријан Мишић, ИСКУСТВО ПРИВАТНОГ ЖИВОТА У БИБЛИЈСКОЈ СИМБОЛИЦИ ПРОРОКА ОСИЈЕ .....	234
Драгана Вукићевић, СЕНТИМЕНТАЛИСТИЧКА ПАРАДИГМА СТРАСТИ ИЛИ ЉУБАВ У ПРИРОДИ .....	244
Dubravka Ђ. Popović Srdanović, TRI RODITELJSKE ELEGIJE У РОЕЗИЈИ РОБЕРТА ЛОУЕЛА .....	255
Vladislava Gordić Petković, URBANA SVAKODNEVICA У ФИКТИВНОЈ ЖЕНСКОЈ АУТОВИОГРАФИЈИ .....	268
Снежана Милосављевић Милић, ПРОСТОРИ ПРИВАТНОСТИ У РОМАНУ СРПСКЕ МОДЕРНЕ .....	280
Јелена Јовановић, ОДЈЕЦИ ПРИВАТНОГ ЖИВОТА У ПРОЗИ СРПСКЕ МОДЕРНЕ (СТАРИНСКО И МОДЕРНО МИЛУТИНА УСКОКОВИЋА) .....	295
Кристина Николовска, ИГРА ФИКЦИЈЕ И ПРИВАТНОГ ЖИВОТА У РОМАНУ <i>ВЕШТИЦА</i> МАКЕДОНСКОГ ПИСЦА ВЕНКА АНДОНОВСКОГ .....	308
Milena Kostić, SUKOV POLITIČKOG I LIČNOG У ШЕКСПИРОВОМ ДЕЛУ <i>KRALJ DŽON</i> .....	317
Mirjana Lončar-Vujnović, PSYCHOANALYSIS AS THE SCOPE OF LITERARY THEORY .....	328
Наталија Няголова, СЕМЕЙСТВО – ПОЛ – ХАРАКТЕР В ДРАМАТУРГИЈАТА НА ЧЕХОВ .....	339
Стојан Ћорђић, РИТУАЛИ ЗЛА НАД НЕМОЋНИМ ПОЈЕДИНЦЕМ У АНДРИЋЕВОЈ ПРИПОВЕЦИ “МАРА МИЛОСНИЦА” .....	349
Panajiotis Asimopoulos, KNJIŽEVNA DELA IVA ANDRIĆA U GRČKOJ .....	365
Павле Ботић СВЕТОВНО И ДУХОВНО У ДЕЛУ ЈОВАНА ДУЧИЋА .....	369
Ранко Поповић, ВРИЈЕМЕ МРТВИХ У СРПСКОЈ ДРАМИ 20. ВИЈЕКА .....	379
Ružica Jovanović, Marko Ek, DVA MODELA BIOGRAFIJE O IVANI BRLIĆ-MAŽURANIĆ .....	395
Снежана С. Башчаревић, СВЕДОЧЕЊЕ О ПРОШЛОСТИ И САДАШЊОСТИ У ЗБИРЦИ ПЕСАМА <i>ОДВИЈАЊЕ СВИТКА</i> МИЛИЦЕ ЈЕФТИМИЈЕВИЋ ЛИЛИЋ .....	414

Sanja Tadić-Šokac, USRED RIJEČI .....	423
Zorana Kovačević, ČIN PISANJA KAO IZRAZ PRIVATNOG ŽIVOTA U ROMANIMA ALBE DE CÉSPEDES .....	440

### JEZIK, KNJIŽEVNOST, NASLEĐE

Борјан Митровић, ФУНКЦИЈА ФИКТИВНИХ БИЋА У ДРЖИЋЕВОЈ ТИРЕНИ, НАЉЕШКОВИЋЕВОЈ КОМЕДИЈИ ТРЕЋОЈ И ЛОВЦУ И ВИЛИ М. ВЕТРАНОВИЋА .....	453
Маја Д. Стојковић, ПРИНУДА И МОРАЛИЗАМ ИЛИ ПИТАЊЕ ОБЛИКОВАЊА КОЛЕКТИВНОГ ИДЕНТИТЕТА .....	460
Марјана Ћосовић, ТИПОВИ БОЖИХ ЉУДИ КОД БОРИСАВА СТАНКОВИЋА .....	474
Жељка Пржуљ, ВИНАВЕРОВО СХВАТАЊЕ ПЈЕСНИЧКЕ ТРАДИЦИЈЕ .....	488
Маријана Радовић, ВРЕМЕНСКИ ДУАЛИЗАМ У САВРЕМЕНОЈ СРПСКОЈ ДРАМИ .....	496
Биљана Ћирић, ИНТЕРПРЕТАЦИЈА НАЦИОНАЛНИХ ИДЕОЛОГЕМА У ДРАМИ СВЕТИ ГЕОРГИЈЕ УБИВА АЖДАХУ ДУШАНА КОВАЧЕВИЋА .....	512
Александра Ристић, ИНДИВИДУАЛНО У МИРУ, КОЛЕКТИВНО У РАТУ ИДЕНТИТЕТ У СУДБИНАМА МИРОСЛАВА ПОПОВИЋА .....	528
Радославка Сударушић, Властимир Пантић, СРПСКА ШТАМПАНА КЊИГА У БИХ ОД 1800. ДО 1878. ГОДИНЕ .....	540
Бојана Ласица, УЛОГА СРПСКЕ ЦЕНТРАЛНЕ БИБЛИОТЕКЕ „ПРОСВЈЕТА“ У РАЗВОЈУ ОБРАЗОВАЊА У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ .....	551
Александра Јанић, НАЧИНИ ИСКАЗИВАЊА ЉУДСКИХ ОСОБИНА У СРПСКИМ ИЗРЕКАМА И ПОСЛОВИЦАМА .....	561
Милица Радуловић, СЕКУНДАРНА ПРЕДИКАЦИЈА У СРПСКОМ ЈЕЗИКУ .....	573

### ФИЛОЛОГИЈА И УНИВЕРЗИТЕТ

Martina Knežević LAHMANOV METOD U NASTAVI ROMANSKE FILOLOGIJE .....	585
--	-----

Predrag Mutavdžić, Anastassios Kampouris, ДОПРИНОС САВЕТА ЕВРОПЕ У РАЗВОЈУ ЈЕЗИЧКЕ ПОЛИТИКЕ У ЕВРОПИ .....	596
Nadežda Silaški, Tatjana Đurović, ENGLISKI JEZIK KAO PREDUSLOV ZA UKLJUČENJE EKONOMISTA U MEĐUNARODNE NAUČNE I STRUČNE TOKOVE .....	606
Nikoleta Momčilović, EVROPSKA VIŠEJEZIČNOST I ULOGA ENGLISKOG JEZIKA .....	617
Predrag Novakov, STUDIJE ANGLISTIKE U REFORMISANOJ UNIVERZITETSKOJ NASTAVI .....	630
Danica Piršl, Popovska Solzica, KOMPETITIVNOST STUDENATA I SAVREMENI UNIVERZITET .....	651
Salvatore Cavaliere, LEARNING ITALIAN LANGUAGE THROUGH LITERATURE .....	659
Vesna Tasevska, THE IMPORTANCE OF INDIVIDUALIZED APPROACH IN THE ESP CLASSROOM .....	668
Vesna Simović, IGRA U NASTAVI/UČENJU STRANOG JEZIKA .....	678
Vuk Marković, TEACHING ENGLISH FOR MEDICAL PURPOSES TO FOREIGN STUDENTS .....	688
Anđelka Ignjačević, STRANI JEZICI I UNIVERZITET: STRATEGIJE I NEDOUVICE .....	693
Biljana Radić-Bojanić, ULOGA MATERNJEG JEZIKA U RAZUMEVANJU METAFORIČKOG VOKABULARA ENGLISKOG JEZIKA KAO STRANOG .....	707
Savka Blagojević, ZNAČAJ STRATEŠKE KOMPETENCIJE KOD UČENJA ENGLISKOG JEZIKA ZA AKADEMSKE POTREBE STUDENATA IZ SRPSKE GOVORNE SREDINE .....	721
Danilo Capasso, NOVA METODOLOGIJA OBOGAĆIVANJA RJEČNIKA U NASTAVI ITALIJANSKOG JEZIKA UPOTREBOM "TAVOLE PAROLIBERE" PINE MASNATE .....	736
Dejan Malčić, FILM KAO NASTAVNO SREDSTVO .....	755
Дејан Марковић, КОРИШЋЕЊЕ ИНТЕРНЕТА У ПРЕВОДИЛАЧКОЈ ПРАКСИ .....	768
Драган Станојевић, НАСТАВА ЈЕЗИКА НА ВИСОКОШКОЛСКИМ СТРУКОВНИМ СТУДИЈАМА И ВИСОКОШКОЛСКИМ УСТАНОВАМА .....	777
Jelena Basta, ENGLISKI JEZIK STRUKE U VISOKOM ŠKOLSTVU .....	787
Ljubica Kardaleska, CONTINUITY IN FOREIGN LANGUAGE EDUCATION ...	802

Marija Stojković, EVALUACIJA UDŽBENIKA U NASTAVI ENGLSKOG JEZIKA ZA POSEBNE SVRHE NA UNIVERZITETSKOM NIVOU .....	810
--	-----

## JEZIK, KNJIŽEVNOSTI I KULTURA SLOVENSКИH NARODA

Александра Колаковић, ИНТЕРЕСОВАЊЕ ФРАНЦУСКИХ ИНТЕЛЕКТУАЛАЦА ЗА КУЛТУРУ СЛОВЕНСКИХ НАРОДА КРАЈЕМ 19. И ПОЧЕТКОМ 20. ВЕКА .....	
Борис Стојковски, ИСТОРИЈСКИ КОНТЕКСТ МЕТОДИЈЕБЕ <i>СТИХИРЕ СВЕТОМ ДИМИТРИЈУ</i> .....	829
Branko S. Ristić, MITSKO I LEGENDARNO U STAROPLANINSKIM LEGENDAMA JORDANA JOVKOVA .....	847
Данијел Дојчиновић, НАЦИОНАЛНИ ИДЕНТИТЕТ У СТАРОЈ СРПСКОЈ ЦРКВЕНОЈ ПОЕЗИЈИ .....	864
Горан Милашин, КТИТОРСТВО У СРПСКИМ СРЕДЊОВЈЕКОВНИМ ЖИТИЈИМА .....	879
Маја Вељковић, РУСКЕ ПОСЕСИВНЕ РЕЧЕНИЦЕ СА ГЛАГОЛОМ <i>ИМЕТЬ</i> И ЊИХОВИ СРПСКИ ЕКВИВАЛЕНТИ .....	895
Marko Jesenšek, RAZVOJNO-ZGODOVINSKA DINAMIKA SLOVENSKEGA JEZIKA .....	914
Милутин Ђуричковић, ЛУЖИЧКОСРПСКА КЊИЖЕВНОСТ ЗА ДЕЦУ И МЛАДЕ .....	932
Селена Станковић, СРПСКИ КУЛТУРНИ ИДЕНТИТЕТ У КОНТЕКСТУ БАЛКАНСКОГ ЈЕЗИЧКОГ МОЗАИКА СОФИЈА МИЛОРАДОВИЋ .....	944
Валентина Питулић, РАД СТУДЕНАТА ФИЛОЗОФСКОГ ФАКУЛТЕТА У КОСОВСКОЈ МИТРОВИЦИ НА САКУПЉАЊУ НАРОДНИХ УМОТВОРИНА И ЊЕГОВ ЗНАЧАЈ У НОВОНАСТАЛОЈ ЖИВОТНОЈ СТВАРНОСТИ .....	952
Велимир Илић, РУСКА АУТОРСКА БАЈКА СОВЈЕТСКОГ ПЕРИОДА У КОНТЕКСТУ КЊИЖЕВНЕ ТРАДИЦИЈЕ .....	969
Виолета Џонић, ФРАЗЕОЛОГИЗМИ КАО ЛАКУНЕ (НА МАТЕРИЈАЛУ РУСКОГ И СРПСКОГ ЈЕЗИКА) .....	984
	997